

A TENGERPART

NAPILAP.

VII. évfolyam.

FIUME, szerda 1910. április 20

89. szám

Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229.)
Via dell' Ospedale, Wurzer ház I. emelet.

Előfizetési ár:
Egész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre . . . 12 kor. Egy hónapra . . . 2 kor.
Egyes szám ára 6 fillér.

HÍRDETÉSEKET
a kiadóhivatal mérsékelt áron számít.

Hivatalos hirdetések 6 hasábos pélt sorja 40 fillér.

Nyomda telefonszáma (sürgős esetekben) 932.

A kisember fizessen.

Magyarország az az ország, ahol mindenki, kivéve természetesen az ezer és tizezer holdas nagybirtokosokat, — évi keresetnek több mint 50 százalékát egyenes és közvetett adóban fizeti el. A kispolgár nemcsak magának keres, hanem napi munkájának, fáradságának, arca izzadásának a felét az államháztartás szükségleteinek fedezése veszi igénybe. Az a darab kenyér, amelyet a családapa gyermekeinek akar megkeresni, csak fél darab kenyér lesz, mert a felét elveszik a közterhek.

Ez a nagy megterhelés egészen speciális állapotot szült Magyarországon. Itt nem bűn, hanem érdem, ha valakinek sikerül eltitkolnia jövedelme nagyobb részét, itt virtus számba megy a finánc kijátszása. Képviselő választásoknál lényeges szempont az, hogy melyik jelölt huzza végig a választók száján az adóelengedések ígretének mézes madzagát s a kisember, aki ugyszólván kivétel nélkül közelebbi ismerőse az adóexekuciók intézményének, fogcsikorgatva fizeti ki azokat az összegeket, amelyet a nagyságos és méltóságos urak helyette neki kell kiizzadnia.

A Wekerle kormány nagy emberbaráti szeretettel határozta al, hogy ezentul segít ezen a bajon. A szegényember ne fizessen adót, legyen tehermentes, mert a szegény embernek védelemre van szüksége, legalább olyan védelemre, mint például egy herceg Eszterháznak, egy gróf Csekolicsnak, vagy más tizezer hold földhöz ragadt nagybirtokosnak.

Ezt az emberséges és méltányos megfontolást nyomon követte a tett is. Wekerle Sándor beterezte az új adótörvényeket és törvénybe iktatódott, hogy 800 koronán aluli évi jövedelem semmiképpen meg nem adóztható. Ez alatt az értendő, hogy azok, akiknek évi 800 korona évi jövedelmük van, ezentul csak közvetett adót fizetnek; adót fizetnek, ha ételüket megsózzák, ha egy falat húst tesznek a szájukba, ha egy korty italt isznak, szóval ha arra vetemednek, hogy hébe-hóba táplálkozzanak is. Adót azonban nem fizetnek.

Hát ez szép és humánus dolog. De nézzük meg közelebbről, kik azok az emberek, akiknek évi jövedelmük 800 koronán alul marad. Az ipari munkások átlagos napi keresete ma legalább 3 koronára tehető. 300 munkanapot véve alapul, ez egy évben átlag 900 koronának felel meg. Az az ipari munkás tehát, aki eddig öttől tiz, tizenöt koronáig terjedő adót fizetett, a kinél az adókövető közegek figyelembe vették azt, hogy Magyarországon a munkás megélhetési standardja egyáltalán nem nevezhető magasnak, az a munkás ezentul legalább is a 800 koronás minimumnak 5 százalékát, azaz évi 40 koro-

na aeót fog fizetni. Az a kiskereskedő és az a kisiparos, akinek nehéz és küzdelemterhes megélhetését figyelembe vették az adókövetőbizottságok, akiket 5—35 koronáig terjedő kereseti adóval róttak meg, azok a kereskedők és kisiparosok a méltányos és humánus Wekerle-féle adótörvény alapján évente legalább is 40 korona adót fognak fizetni. Nem képzelhető el, hogy akadna adókövető bizottság, amely megállapítaná azt, hogy egy önálló kereskedőnek vagy iparosnak, legyen annak üzeme a legparányibb is, ne legyen legalább is évi 800 korona jövedelme.

Mit jelent tehát a Wekerle-féle törvényjavaslatban az adómentes létminimum megállapítása? Nem jelent egyebet, mint az ipari munkásság, az iparos osztály és kereskedő osztály újabb súlyos megterhelését s nem jelent egyebet, mint azt, hogy a mutatózó pénzügyi deficitet az agrár osztályok teljes megkímélésével újból a kereskedőn és iparoson akarják bevasalni. Mert a béres, a földmunkás, az bizonyára adómentes lesz, az Magyarországon ma nem éri el a 800 koronás létminimumot, az napi 96 fillérért dolgozik s láttunk példának okáért Zselénszky Róbert gróf gazdaságában aratókat, akik neveléses és felhőborítóan csekély bér mellett ehetetlen, földdel és sárral kevert kenyeret kapnak a méltóságos gróf urtól komencióba. Mi ehez képest az ipari munkásság élete? Az ipari munkás egy magasabb, a jólét minden vivmányával ismeretségben levő arisztokrata az agrár paraszthoz képest, ahhoz az agrár paraszthoz, akit adóval megróni természetesen nem is lehet. De ez nem jelenti azt, hogy a kisemberek vállaira ismét milliókra menő terheket kell róni, hanem azt jelenti, hogy emberséges törvényhozással szoritani kell a nagybirtokok, a latifundiumok és a kötött földek birtokosait, hogy munkásaiknak adjanak emberséges megélhetést, hogy azoknak megélhetési standardját emeljék legalább akkorára, mint amekkora egy ipari munkás minimális fizetése Magyarországon. Az igazságtalan és elviselhetetlen megterheletés pedig, amely a kisembereket ezuttal érte s amelyről mindig bölcsen hallgattak a pénzügyi hatóságok, semmi esetre sem maradhat fenn. Hírlik, hogy a Wekerle-féle adótörvényeket vissza fogják vonni. Ennek a hírnék valóra kell válnia, mert a kiskereskedő és a kisiparos osztály, amelyben ezt az elkeseredést ilyen mesterséges eszközökkel igyekeznek nagyra növelni, a maga elnyomatásának és az állam általi kizsákmányolásnak előbb-utóbb olyan nyomatókos jeleit fogja adni, amelyek gondolkodóba fogják ejteni azokat is, akiknek minden kormányzati bölcsességük egyetlen elvben özpontosul abban, hogy a Kis Jánosok és a Kovács Istvánok fizessék meg a gróf Zselénszkyek és herceg Eszterházyak pezsgőzései hajlamait.

Revolverténylet egy dohánygyári tiszt ellen.

Ma reggel kevéssel kilenc óra előtt a Piazza delle Erben több revolverlövés dőreje ijesztette meg a járókeleket. A revolver lövéseket egy leány tette, aki ötször lőtt kedvesére, mert őt elhagyta. A merényletéről a következő részletes tudósításunk számol be:

Krahl Károly, a fiumei dohánygyár szertári kezelő tisztviselője a lakásáról a dohánygyárba igyekezett, amikor a Piazza delle Erben találkozott volt kedvesével Takács Katalin nyitrai illetőségű leánnyal. Krahl, aki több héttel ezelőtt szakított a leánnyal, igyekezett a találkozást elkerülni. Kísérlete azonban nem sikerült, mert Takács Katalin nyomon követte s a Naglich-féle bazár közelében utólérve, revolveréből többször rálőtt. A revolverlövés közvetlen közlőről történtek oly szerencsétlenül, hogy a leány öt lövése közül három golyó talált. Az első lövés a tisztviselőt a nyakán találta, a második és harmadik golyó pedig bal karjába hatolt egyazon löcsatornán át. Két golyó pedig célt tévesztett. Ezek közül azonban az egyik a Naglich-féle bazár üvegtáblájába hatolt. A meglepett és megrémült tisztviselő csak az ötödik lövés után vette észre, hogy tulajdonképpen mi történt s ekkor hirtelen hátrafordult, hogy a leányt megfogja. Szerencsére sikerült is a már ismét lövésre tartott revolvert a merénylő nő kezéből kiűtnie. Az elkeseredett leány ekkor egy szénsavval telt üveget rántott elő szoknyája zsebéből s annak tartalmát akarta Kráhlra önteni. A dohánygyári tisztviselő azonban most már nem hagyta el a lélekjelenléte s az üveget kiűtötte a leány kezéből. A földre eső üveg tartalma azonban Krahl kezét is érte s kezefején csakhamar éles fájdalmakat érzett.

Időközben nagy tömeg kíváncsi verődött össze, amely rémülten nézte a véres eseményt. Csakhamar odasielt a közelben posztoló rendőr is, aki a merénylő leányt a rendőrségre kísérte, ahol letartóztatták. A telefonon értesített mentők pedig Kráhl-t a kórházba szállították, ahol az első emeleti hatos számú szobába helyezték el. A kórház inspekciós orvosa azonnal megvizsgálta a megsebesült tisztviselőt, majd két Röntgen felvételt is készített róla s így sikerült megállapítani, hogy Krahl testében három golyó van. Minthogy sebesülése nem súlyos, a golyókat még délután eltávolítják testéből.

Munkatársunknak szuró fájdalmakról panaszkodott Krahl, majd a merénylet előzményére vonatkozólag elmondotta, hogy Takács Katalin miért követte el a támadást. Krahl ugyanis a leány családjának a Piazza del Mercato Coperto negyedik számú házában levő lakásán bérelt szobát és itt ismerkedett meg vele. Az ismeretségéből csakhamar benső

viszony keletkezett. Krahlak azonban később a szerelmi viszony terhére volt, mert Takács Katalin Mindig a házasságot sürgette. Krahl végre is elköltözött Takáctól s megszakította a bizalmas viszonyt. Azonban gondoskodni kívánt a leány jövőjéről is, akinek a Via del Ponten a Burgstaller-féle házban, kenyérüzletet vásárolt háromszázötven koronáért. Időközben többször felkereste még a leányt, azonban csak azért, hogy őt az üzleti teendőbe beavassa. Takács azonban nem akart beleegyezni a szakításba s gyakran szóvá is tette ezt volt barátja előtt. A szerelmében csalódott leány féltékenyen kísérte figyelemmel Krahl s mikor a múlt héten a Teatro Fenicében észrevette, hogy Krahl ott egy csinos nővel szórakozik, parázs veszekedést rögtönzött.

A rendőrség még a déli órákban kihallgatta a sebesültet, majd a merénylő nőt is, akit a vizsgálat befejezése után átkísérnek az ügyészség börtönébe.

UJDONSAGOK.

— **A kikötőrendőrség szervezése.** Ismeretes, hogy a városi tanács és az Államvasutak között hosszabb idő óta tárgyalás folyt a kikötői rendőrség szervezése iránt. A felek között tavaly már megállapodás is létesült, a mely szerint a rendőrség a punto-francoi kirendeltségét huszonhat emberrel fogja szaporítani. Az államvasutak viszont arra kötelezték magukat, hogy a kikötői rendőrség fenntartásához évenként negyvennyolcezer koronával járulnak hozzá. Mikor azonban a szerződés megkötésére került a sor, az államvasutak megszakították a tárgyalást, s egy magáncégre bízták a rendőri szolgálatot. Az idén azonban az államvasutak ismét felvették a folytatódó tárgyalás fonalát s a tanácskozás most már eredményes is járt. A felek képviselői ugyanis tegnap megállapodtak, hogy a rendőrség június elsejétől kezdve szervezi a rendszeres kikötői szolgálatot oly módon, hogy a jelenlegi kirendeltség létszámát, amely most huszonnégy emberből áll, ötven főre emeli fel.

— **Ujságírók a podesztánál.** Ma délután tisztelgett „A Tengerpart”, a „La Voce del Popolo” és a „Novi List” szerkesztőségének küldöttsége Vio Ferenc dr. podesztánál. A küldöttség, miután ismertette a rendőrigazgatónak a hírszolgálatot megnehezítő legújabb rendeletét, arra kérte a polgármestert, hogy a sérelmes rendelet ügyében intézkedjék. A podeszta, aki a küldöttséget előzékenyen fogadta, kijelentette, hogy a rendőrigazgató intézkedéséről már tudomása van. Elmondotta, hogy a rendőrigazgató álláspontja nem helyes, mint hogy a sajtó munkásainak hírszolgálatát annyira korlátozni nem lehet. Viszont annak a nézetének adott kifejezést, hogy egyes ügyeket, amíg azokban végleges intézkedés nem történt, nem lehet a sajtóval közölni. Megígérte a podeszta, hogy módot fog találni, arra, hogy a sajtó és a rendőrség érdekét összeegyeztethetni lehessen.

A küldöttség ezután előadta a kérelmét, hogy a sajtó képviselői naponként kétszer a szolgálatot teljesítő rendőrtisztrel is beszélhessenek, amit most a rendőrigazgató eltiltott. A podeszta erre vonatkozólag közölte az ujságírókkal, hogy a rendőrigazgatót még a délután folyamán magához hivatja s vele oly megállapodást fog létesíteni, amely mindkét félre elfogadható lesz.

x **Színházi hírek.** A színházi iroda közli: Ma, kedden a „Forradalmi nász” dráma-ujdonságnak lesz a premierje Takács Mariska és Klenovits György fellépésével a főszerepekben. A hatásos darabot Balla igazgató rendezi. Holnap, szerdán és holnapután csütör-

tőkön a múlt évad két kedvelt műsordarabjának „Az erdészleány”-nak és „Aranyvirág”-nak lesz a reprize. Mindkettőnek címszerepét Haller Irma játssza. Itt említjük meg, hogy „Az erdészleány”-nak tegnap volt Budapesten a századik előadása, ami a siker legbiztosabb fokmérője. A legközelebbi bemutató Stojanovits Jenő „Csókkirály” című fülbemászó zenéjű operett-ujdonsága lesz, mely még e hét végén sorra kerül. Az énekes személyzet a „Bocaccio” nagy operett felújítására készül.

— **Beiratkozás a tanítóképzőbe.** A dévai (Hunyad megye) állami tanítóképző intézet első osztályába az 1910-11. iskolai évre tizenegy teljesen ingyenes, tíz feldíjas, hat teljes fizetéses és három ösztöndíjas növendéket vesznek fel. Bővebb felvilágosítást szívesen ad az intézet igazgatósága.

— **Fürdőhelyek idegenforgalma.** A szomszédos Abbaziát január 1-étől április 13-áig összesen 12,361 fűrdővendég látogatta meg. Április 7-étől 13-áig a vendégek száma 1269-cel szaporodott. Az április 13-án ott üdülők száma 3798 volt.

Lussinpiccolót március 24-től április 9-éig összesen 2383 fűrdővendég kereste fel. Lussingrandebe március 24-étől április 7-éig 112 idegen érkezett.

— **Elítélt városi vámosok.** Ismeretes még azaz összeütközés, amely október harmadikán a késő éjjeli órákban történt a Via Serpentina végén a városi vámosok és egy kirándulásról hazatérő társaság között. Dragac Miklós, Vojnovics Miksa, Kovacsics András és Galetich Miklós városi vámosok ugyanis összetűttek Bogna Lajos fűtővel, Lorenzini János mekanikussal, Host Mihály drogériással és ennek menyasszonyával. A szóváltás oka az volt, hogy a kirándulásról hazatérők a városi vámosok bódéjának környékéről revolver dörrenés zaját hallották s ezért kérdőre vonták őket. A vámosok azonban, akik a lövöldözést tagadták, a vita hevében neki estek a civileknek s úgy helybenhagyták őket, hogy Lorenzini és Host könnyebben megsérült, Bogna azonban oly súlyos sérülést szenvedett, hogy a kórházban hosszú ideig gyógykezelés alatt állott.

A hatóságok természetesen vizsgálatot indítottak s annak befejezése után tegnap tartották meg a tárgyalást a törvényszéken. A vádlottak, akiket Bellen András dr. ügyvéd alpolgármester védett, tagadták a terhükre rótt bűntettet. A törvényszék azonban beigazoltnak minősítette bűnösségüket, mire a bíróság a vádlottakat, egyenként két heti elzárásra és negyven korona, további két napra átváltoztatható elzárásra ítélte. Bogna Lajos fűtő, minthogy az éjjeli támadás miatt száz napi keresetét veszítette el, kártérítés és gyógykezelési költség címén kétezer korona megállapítását kérte a törvényszéktől. A bíróság azonban követelésével polgári perre utasította.

— **Elgázolta az automobil.** A zágrábi rendőrség tegnap délután közölte a szusáki rendőrséggel, hogy egy gyorsan száguldó automobil, amely a Fiume felé vezető országúton haladt, elgázolt egy öreg asszonyt aki csakhamar meghalt. A telefonértesítés szerint az automobilon három utas volt, köztük Ostoich dr. orvos is. A szusáki rendőrség az értesítés alapján megtette a szükséges intézkedéseket, hogy amennyiben az automobil Szusákra jönne, azt feltartóztathassa.

— **Torpedóhajók a kikötőben.** A haditengerészet I., III. és IV. számú torpedóhajói tegnap délután Lussinpiccolóból ideértek s már tegnap este oda visszaindultak.

— **A kikötőből.** Április 19-én. *Érkezett:* „Mária Terézia” magyar gőzös Alexandriából 30 bál gyapjuval, 180 üres hordóval és 10 láda cigarettával.

Indult: „Volturno” angol gőzös Hullba, 850 tonna cukorral, 150 tonna fával, 250 hordó fakivonattal, 100 tonna liszttel és 20 tonna babbal.

— **Versenydíjalás fára.** A zágrábi erdőigazgatóság a napokban versenytárgyalást tartott a mrkopálji és jaszenáki erdőgondnokságok öt éves vágásainak eladására. Ajánlatot tettek: Corossatz Ferenc és Fia (Fiume) a mrkopálji erdőgondnokság III. vágássorozatára 61.000 koronával 13% áremelkedéssel, Horacek és Radosevics (Mrkopálj) ugyanazon erdőgondnokság IV. vágássorozatára 109.600 koronával, 33% áremelkedéssel, V. vágássorozatára 57.600 koronával, 28% áremelkedéssel és a jaszenáki erdőgondnokság VI. vágássorozatára 92.500 koronával, 4,5% áremelkedéssel, Morpurgo u. Co. (Trieszt) a jaszenáki erdőgondnokság I. vágássorozatára 43.000 koronával, 10% áremelkedéssel, a II. vágássorozatára 53.500 koronával, 9% áremelkedéssel, Premrou és Ruzicska (Fiume) a jaszenáki erdőgondnokság V. vágássorozatára 30.000 koronával 7% áremelkedéssel. A 386.083 korona előiránnyal szemben az ajánlatok összege 447.200 korona. Az összes ajánlatokat felterjesztették a földmívelésügyi miniszteriumhoz.

— **Lovrana vendégei.** A szomszédos Lovrana fürdőhelyet március 28-ától április 15-éig 343 fűrdővendég látogatta.

— **Elhagyott siketnéma kisleány.** Tegnap a zenggi gőzössel az utasok között egy asszony is érkezett, akinek kíséretében három kis gyermek volt. Az egyik gyermek azonban egy tizenkét év körüli kisleány feltűnt az utasoknak, mivel egy ingecskén kívül semmiféle ruha nem volt rajta. Több órával a megérkezés után a leányka a hiányos öltözetében a Piazza Danten járkált a Central-kávéház előtt. Egy rendőr is észrevette a szegény teremtet és meg is szólította, de a kisleány nem válaszolt, csak jelelkel mutatta, hogy siketnéma. A rendőr a rendőrségre kísérte a leánykát, honnan a susáki rendőrséghez küldték. A susáki rendőrség megállapította, hogy a szegény kisleány vasárnap teljesen meztelenül bolyongott Cirkvenicán, amíg a fent említett asszony meg nem könyörült rajta. Említésre méltó, hogy a hajóba való beszállásnál a parancsnok nem akarta megengedni, hogy a kisleány felszálljon. Egy rendőr kérelmére azonban mégis megengedte, hogy a kis leány is Fiumébe jöhessen.

A susáki rendőrség a siketnéma leánykát miután sikerült megállapítani, hogy a közeli Skerljéből való, hazakísértette.

x **Főképviselet.** Egy elsőrangú életbiztosító társaság városunkban is főképviseletet szándékozik szervezni. A képviselet által az illető képviselő nagy jövedelemre tehet szert. Ajánlatok „Főképviselet 2137” jelige alatt Blockner I. hirdető irodájába, Budapest, IV., Sütő-utca 6. intézendők.

Távirat ◀▶ Telefon

Héderváry és Tisza tárgyalása.

BUDAPEST, ápr. 19. Héderváry miniszterelnök ma délelőtt hivatalos ügyekkel volt elfoglalva. Tizenegy órakor a miniszterelnök Tisza István grófot fogadta, akivel hosszasan tanácskozott.

Apponyi egri mandátuma.

EGER, ápr. 19. Az egri egyesült ellenzéki pártok elhatározták, hogy Babocsay Sándor és Szederkényi Nándor visszalépése folytán a kerület mandátumát Apponyi Albert grófnak ajánlják fel, akihez küldöttséget is menesztenek.

Tisza kortesutja.

BUDAPEST, ápr. 19. Tisza István gróf május másodikán Molnár Viktor képviselőjelölt támogatására Olaszliszkára utazik, ahol beszédet is mond.

Nagy Emil munkapárti

ellenjelöltje.

SZOLNOK, ápr. 19. A szolnoki nemzeti munkapárt Nagy Emil volt Kossuth párti képviselő ellen Hegedűs Károly dr. fővárosi ügyvédet lépteti fel képviselőjelöltnek.

Horvát képviselő Magyarország ellen.

ZÁGRÁB, ápr. 19. A tartomány gyűlésen Rittig dr. Starcevic-párti képviselő egy heves beszéd folyamán kijelentette, hogy Horvátország inkább Ausztria tartománya legyen, mint Magyarország kapcsolt része. A kijelentés kinos hatást keltett.

Magyar diákok Nápolyban.

NÁPOLY, ápr. 19. A „Corda Fratres” nemzetközi diák egyesület bizottsága közli, hogy a budapesti keleti kereskedelmi akadémia nagy csoportja legközelebb Nápolyba érkezik. A nápolyi diákok kollegáik fogadására már nagyban készülnek.

Elhunyt királygyilkos.

BELGRÁD, ápr. 19. Masin Sándor nyugalmazott ezredes, a meggyilkolt Draga királyné rokona, akinek főszerépe volt a királygyilkosságban, ma meghalt.

Roosevelt mai programja.

BUDAPEST, ápr. 19. Roosevelt ma délelőtti automobilon Szapáry Pál gróf és Németh miniszteri tanácsos kíséretében a keleti pályaudvarra ment, ahol Serényi Béla gróf földművelésügyi miniszter fogadta. Roosevelt különvonaton a miniszter kíséretében Bábónára utazott, ahol az állami ménestelepnek tekintik meg. Roosevelt estére visszatér a fővárosba, ahol részt vesz a tiszteletére rendezett miniszterelnöki ebéden. A volt elnök este az expressz vonattal utazik el a fővárosból.

Nikita nem kegyelmez.

ZÁGRÁB, ápr. 19. Az „Obzor” arról értesül Belgrádból, hogy Nikita montenegrói fejedelem jubileuma alkalmából nem ad amnesztiát azoknak, akik a cettinjei bombaaffér miatt a podgoricei börtönben vannak lecsukva.

Nikitának emez eljárása miatt sem Péter szerb király sem Sándor szerb trónörökös, sem pedig az orosz udvar képviselője nem vesz részt az ünnepségen.

Az albán lázadás.

SZALONIKI, ápr. 19. Az észak-kosovói felkelési mozgalom megszüntéről szóló hírek nem nyertek megerősítést. A főhadiszállásról jelentik: A djakovói arnauták izgatottak és két órányira a várostól gyülekeztek össze. Csapatokat szándékoznak ideküldeni. A gyülekezés oka ismeretlen. Pristinában és Ipekben a nyugalmat nem zavarták meg és a nép engedelmesebb, habár még izgatott. Az arnauták összes vesztesége 230 halott és 60 sebesült. A ghillani arnauták szintén izgatottak.

Ujabb boxer-lázadás.

HANGKAU, ápr. 19. Az angol konzulátus kivételével valamennyi, külföldiek tulajdonát képező épületet felgyújtották. Bár az a hír van elterjedve, hogy a kormányzót meggyilkolták, azt hiszik, hogy csak elrejtőzött. A csapatok nem vonultak ki a felkelők ellen. Parancsot adtak, hogy a missziókat az egész tartományban kiirtsék, mert a hivatalnokok általános felkeléstől tartanak és nem képesek az idegeneket megvédeni. Az alkirály kétezer főnyi csapatot rendelt ki.

LONDON, ápr. 19. A Reuter ügynökség jelenti Csangszából: A kormányzó jamenjét (palotáját) teljesen elpusztították. A kormányzót és fiát megölték. A város lángokban áll. A norvég missziót és a katolikus missziót elhamvasztották, a többieket feldúlták. A várost a fosztogatók ezrei lepték el. Az elpusz-

tított épületek között van a japán konzulátus is. Egy hajót, amely világító lámpák nélkül ment a tengeren, a Csangszába törekvő Thisle angol ágyunaszád elsüllyesztette. Az elsüllyesztett hajón állítólag három német misszió volt, melyek a vízbe fulltak. De csak nyolc németről tudnak, akik Csangszában tartózkodtak, és ezek mind biztonságban vannak. Egy későbbi jelentés szerint három amerikai hiányzik; ezek valószínűleg az elsüllyesztett hajóval együtt elmerültek.

Szörnyű katasztrófa Szegeden.

SZEGED, ápr. 19. Ma délelőtti rettenetes katasztrófa történt itt. A Pálffy-féle gyufagyárban ugyanis kazánrobbanás következtében tizenhét meghalt, tizenhárman súlyosan és harmincegyen könnyebben megsebesültek. A robbanás pillanatában Wolff Gyula gépész épen a kazánhelyiséget akarta elhagyni, amikor az explozió ereje őt a falhoz vágta, úgy, hogy elájult. Mikor magához tért s a gyári irodába szállították, Wolff elmondotta, hogy a robbanás következtében a két kazán husz méternyire felemelkedett helyéről. A gépház falai a robbanástól bedőltek. A tűzoltók és katonaság gyorsan a mentéshez fogtak.

Eddig tizenhárom halottat húztak elő a romhalmaz alól, a súlyosan sebesültek közül pedig három munkás halt meg. Ortner Antal fűtő, aki haldoklik, azt vallotta, hogy ő többször figyelmeztette a főgépészt, hogy az egyik kazán lyukas. Figyelmeztetés azonban eredménytelen maradt. Bencsik Antal gyári tűzoltó tizenhét éves leánya is a halottak között van. Bencsik neje, aki leánya születésénél beszélőképességét elvesztette, ma a rémület hatása alatt ismét megszólalt. Félőrülten futkos a szerencsétlen asszony, s „hol a leányom, hol a leányom” kiáltásokkal keresi halott leányát. A kórházba szállított súlyos sebesültek közül délben ketten haltak meg. A sebesültek nagyobb része agyrázkódást szenvedett s így felépülésükhöz alig van remény.

BAUER GRÜNWALD A magyarok
GRAND HOTEL D'ITALIE OTTHONA
VELENCÉ-
BEN
Elsőrendű szálló. - Lift. - Ritűnő konyha.

BONAVIA

nagyszálló és étterem

Via Edm. de Amicis 4 Fiume

56 szoba. - Tágas éttermek, nyáron szép kerthelyiséggel. - Magyar konyha. - Tiszta magyar és külföldi borok. - Kőbányai Polgári Sör. Olcsó árak!

KOVALD PÉTER ÉS FIA

cs. és kir. szab. kelme- és szőrmefestő, vegytisztító és gőzmosó-gyár BUDAPEST, VII., Szövetség-u. 37
megbizói kényelmét szem előtt tartva elhatározta, hogy minden tekintélyes vidéki városban képviseletet létesít és ezáltal módot nyújt a nagyérdemű közönségnek arra, hogy cégét — a csomagolás és postaköltségek mellőzéseivel — közvetlenül felkereshesse

Forgács László Fiume, Via Clotilde Traversale 1

vétte át a képviseletét és a gyár rendes áraiban vállalja az uri-, női- és gyermeköltönyök, diszító és butorszővetek, függönyök, kézimunkák, szőnyegek, csipke- és végárak, szőrmék stb. vegytisztítását és festését.
Ugyiszintén ágytollak tisztítását és fehérneműek mosását is.
A nagyérdemű közönséget biztosítva kifogástalan munkájáról és mindenkor méltányos áraitól, szíves jóindulatába és figyelmébe ajánlja a képviseletet és számos megbízatást kér a

Kovald Péter és Fia cég.

Kőbányai Polgári serföző gyártmánya.

Szt. István védjegyű

Dupla Malátasör



tavaszi csapolása!

Fiumében!

Grand Hotel Europe
Hotel de la Ville
Bonavia szálloda

éttermei-
ben

Alapított 1850-ben.

Cante Giuseppe

nagy butorraktára
és asztalos műhelye

Fiume, Via Capuccini 4. sz.

Nagy választék modern luxus butorokban. Vas- réz- és kárpítás butorokban. Szolid és elegáns kivitelben.

Kisasszony jó fizetéssel
irodába a-
zonnal felvétetik. Cim a kiadóhivatalban,

Hungária-szálló étterme

Fiume Deák Korzó.

40 elegánsan berendezett szoba
K. 2-40-től fölfelé.

Kitűnő magyar konyha. Kifogástalan italok!

Olcsó havi előfizetés.

Aszfaltírozott s teljesen ujjáépített
tekepálya.

Tulajdos: Almer Mihály

Mosóda és vasaló intézet

Fiume, Via del Ponte I.

(volt Waldmann féle).

Különlegesség: Gallérok és kézelők a kedvelt budapesti fényvel. Pontos és gyors kiszolgálás.

Jutányos árak. Külön vegytisztító osztály.

Szíves támogatást kér ROLICH FERENC mosóda tulajdonos.

Ujságelárusítók (rikkancsok)

jó heti fizetéssel és eladási jutalékkal felvételnek „A TENGERPART” kiadóhivatalában Vicolo delli Ospedale, Wurzer-ház.

Irodai tisztviselő

Azonnal felvétetik. Cim a kiadóhivatalban.

Uj Bazár Via Lido I.

Fiu öltönyök	K. 1.80-tól	8.— kor.-ig
Női	3.—	18.—
Férfi nadrágok	2.—	6.—
Vászon cipők	1.20-tól	2.—
Férfi és női esernyők	3.—	3.60
Férfi és női ingek és alsónadrágok	1.10-től	4.—

5000 vászon-, szövet- és chiffon maradvék rendkívül olcsó áron. Szabad megtekintés.

Tisztelettel

WALDMANN N. - Fiume

Via Lido I és Corso Maraz-ház. - Tel. 1205

„DE LA VILLE“ SZÁLLODA, KÁVÉHAZ ÉS ÉTTEREM FIUME, DEÁK-KORZÓ.

— A magyarság találkozó helye. —
Az étteremben délelőtt 9 órától izletes villásreggeli olcsó áron.
A kávéházban esténként KOVÁCS JÓZSEF jóhírnevű kaposvári cigányzenekara hangversenyez.
Minden vasárnap d. u. 4-6 uzsonnazene.
TULAJDONOS:
ifju BUDAI KÁROLY

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

GYÓGYSZERTÁRA

a városi torony mellett.

Ajánlja magát minden orvosi rendelés azonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszappanok, az összes ásványvizek, toalettcikkek és szépitőszerek stb. stb.

Olcsó hus!

A Vicolo Germania I. sz. alatt, valamint a régi vásárcsarnok 24-26 számú rekeszében naponta friss marha, borju és disznóhus a legkiválóbb minőségben méretik ki.

Magyar tulajdonos! Magyar kiszolgálás!

Villa Katti Abbazia

(Franz Jösefs Anlage) azonnal eladó. Bővebbet ugyanolt.

VARIETÉ ORIENTALE

Fiume, Via Lavatoio
(Uj Kucich-ház)

Tiz kiváló művészi erőből összeállított műsor.
Elsőrendű magyar énekesnők.
Kezdet 9 órakor. Belépti díj 1 korona.
Tulajdonos: Pesaro Vittorio.

Fiume első, legnagyobb és legjobb hírnevű óraüzlete



Alapított 1880.

Alapított 1880.

Nattich Henrik - Fiume (COPSO)
CHRONOMÉTER ÉS MŰORÁS.

Különlegességi raktár valódi genfi és Glas-hütte-féle gyártmányú elsőrendű órákban és chronométerekben.

Vajda János

uri és női szabó
:-: Fiume :-: Corso :-:

Figyelmébe ajánlja a n. é. közönségnek ujonan érkezett női és uri szövet-ujdonosságait.

Kitűnő szabás!

!! Elsőrendű fővárosi munkások !!

Mérsékelt árak!

ORIENTALE KÁVÉHAZ VELENCE

nagy bar-ral és tágas söresarnokkal egyesítve.

Riva degli Schiavoni, a Lidóra induló vaporettek állomásával szemben.

Egyetlen modern kávéház és bar Velencében. Az egész házat magába foglaló, e célra épült elegáns helyiségek a lagunákra néző gyönyörű tetőterasszal. - Kitűnő fagyaltok és frissítő italok. - Kifogástalan kiszolgálás minden nyelven. - Mérsékelt árak.

:: Az idegenek találkozó helye. ::

Esténként orkesztrális hangverseny.

Csütörtökön és vasárnapon délutáni hangverseny 3 órától 6 óráig.

STOICOVICH E.

: „APOLLÓ” vendéglője :

FIUME, DEÁK KORZÓ 20. sz.
(a pályaudvarral szemben).

Elsőrendű magyar borok.

Kőbányai polgári sör.

Kizárólag magyar konyha.

Havi előfizetések elfogad-
tatnak.

Magyar gazda. - - - - -

- - - - - Magyar kiszolgálás

LUSSINGRANDE

PENZIÓVILLA PUNTA

Egész éven át nyitva. - Saját tengeri fürdő. - Modern kényelem. - Elsőrendű konyha.

Magyar tulajdonos.

:-: Lussingrande :-:
Hungária Penzió

Magyar ház modern komforttal. - Napi ellátás 6 korona. - Kitűnő konyha.

Tulajdonos:

özv. Seress Imréné

PAPP RUDOLF DROGÉRIÁJA

NAGYBAN! : FIUME, VIA DELLE PILE 2. SZ. : KICSINYBEN

Mindennemű droguista-cikk, vegyszerek, kén, szulfát stb. közvetlen behozatala. Ásványviz-raktár. Nagy választék illatszerekben, szivacsokban és egyéb toilette-cikkekben. Festékek, ásványneműek, szobafestő-matricák, fényképészeti cikkek.
Ingyen sötétkamra.

STANFLIN ANTAL butorraktára

FIUME - Via Municipio 311 - FIUME

Óriási választék modern luxusbutorban, vas- és rézbétorban, igen jutányos áron.

● ● Saját kárpitósműhely. ● ●

● Telefon 866. ● Telefon 866. ●

SIKOS és GANG

Fiume, Via Risorta 8. szám.

Épület- műlakatos és vasszerkezeti műhely.

Specialisták:
modern épületfelvasalási munkákban.